

**БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ
Кафедра теоретического и славянского языкознания**

Аннотация к дипломной работе

**«СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ПАРЕМИЙ СО
ЗНАЧЕНИЕМ «ЛЮБИТЬ» В СЛОВАЦКОМ
И РУССКОМ ЯЗЫКАХ»**

Щеглова Виктория Александровна

специальность «Славянская (словацкая и русская) филология»

Научный руководитель:
кандидат филологических наук
доцент Соболева Любовь Иосифовна

Минск, 2018

РЕФЕРАТ

Сведения об объёме дипломной работы: 63 страницы, 4 таблицы, 2 приложения, 35 использованных источников.

Ключевые слова: ПАРЕМИОЛОГИЯ, ПАРЕМИЯ, ПОСЛОВИЦА, ПОГОВОРКА, КЛАССИФИКАЦИЯ.

Цель исследования: выявление особенностей словацких и русских паремий со значением «любить» по семантическому признаку.

Методы проведения работы: метод сплошной выборки материала из лексикографических источников; описательный метод с приёмами наблюдения, сравнения, интерпретации, классификация исследуемого материала; структурный и сопоставительный методы; метод количественного анализа.

Результаты исследования: методом сплошной выборки было получено 268 словацких паремий, была проведена их семантическая классификация и сопоставительный анализ полученных результатов с результатами исследования русских паремий.

Актуальность: проведение исследования в русле развития паремиологии, результаты которого позволяют определить сходное и различное между близкими славянскими языками и народным сознанием, отражённым во паремиологических единицах.

Область практического применения: дальнейшие исследования в области паремиологии; использование в качестве материала для написания научных работ; использование при разработке курсов лекций по словацкой паремиологии, а также спецкурсов по сопоставительному языкознанию.

РЭФЕРАТ

Звесткі аб аб'ёме дыпломнай работы: 63 старонкі, 4 табліцы, 2 дадаткі, 35 выкарыстаных крыніц.

Ключавыя словы: ПАРЭМІЯЛОГІЯ, ПАРЭМІЯ, ПРЫКАЗКА, ПРЫМАЎКА, КЛАСІФІКАЦЫЯ.

Мэта даследавання: выяўленне асаблівасцяў славацкіх і рускіх парэмій са значэннем «кахаць» па семантычнай прыкмеце.

Метады даследвання: метады суцэльнай выбаркі матэрыялу з лексікаграфічных крыніцы; апісальны метады з прыёмамі назірання, параўнання, інтэрпрэтацыі, класіфікацыя даследванага матэрыялу; структурны і супастаўляльны метады; метады колькаснага аналізу.

Вынікі даследавання: метадам суцэльнай выбаркі было атрымана 268 славацкіх парэмій, была праведзена іх семантычная класіфікацыя і супастаўляльны аналіз атрыманых вынікаў з вынікамі даследавання рускіх парэмій.

Актуальнасць: правядзенне даследавання ў галіне развіцця парэміялогіі, вынікі якога дазваляюць вызначыць падобнае і адрознае паміж блізкімі славянскімі мовамі і народнай свядомасцю, адлюстраванай у парэміялагічных адзінках.

Практычная значнасць: далейшыя даследаванні ў галіне парэміялогіі; выкарыстанне ў якасці матэрыялу для напісання навуковых работ; выкарыстанне пры распрацоўцы курсаў лекцый па славацкай парэміялогіі, а таксама спецкурсаў па супастаўляльнаму мовазнаўству.

SUMMARY

The information about the volume of diploma thesis: 63 pages, 4 tables, 2 appendices, 35 sources of used references.

Key words: PAREMIOLOGY, PAROEMIA, PROVERB, SAYING, CLASSIFICATION.

The object of the research: the identification of peculiarities of Slovak and Russian paroemias with the meaning «to love» on the basis of semantic features.

Research technique: continuous sampling technique from lexicographical sources, descriptive technique with the methods of observation, comparison, interpretation, the classification of an investigated material, structural and comparative techniques, the method of quantitative analysis.

The results of the research: 268 Slovak paroemias were received by continuous sampling technique, semantic classification and comparative analysis of obtained results with the research's result of Russian paroemias were made.

Relevance: the research is in the line with the development of paremiology, the results of which allow to determine the similarity and the difference between close Slavic languages and the people's consciousness, reflected in the paremiological units.

The practical application: further research in the field of paremiology, the usage as a material for writing scientific works, the usage in developing of lectures on Slovak paremiology and special courses in comparative linguistics.